



Kettle and Toaster Set
Set bouilloire et grille-pain
Set de hervidor eléctrico y tostadora
Conjunto de chaleira e torradeira
Set aus Wasserkocher und Toaster
Set bollitore e tostapane



EN_IMPORTANT, RETAIN FOR FUTURE REFERENCE: READ CAREFULLY.

FR_IMPORTANT : A LIRE ATTENTIVEMEN ET A CONSERVER POUR VOUS Y REFERER ULTERIEUREMENT

ES_IMPORTANTE, LEA Y GUARDE PARA FUTURAS REFERENCIAS.

PT_IMPORTANTE, RETAR PARA REFERÉNCIA FUTURA: LEIA ATENTAMENTE.

DE_WICHTIG! SORGFÄLTIG LESEN UND FÜR SPÄTER NACHSCHLAGEN AUFBEWAHREN.

IT_IMPORTANTE! CONSERVARE IL PRESENTE MANUALE PER FUTURO RIFERIMENTO E LEGGERLO ATTENTAMENTE.

KETTLE**SAFETY INSTRUCTIONS****General Safety Instructions**

- Read the operating instructions carefully before putting the appliance into operation and keep the instructions including the warranty, the receipt and, if possible, the box with the internal packing.
- This appliance is intended to be used in household and similar applications such as:
 - staff kitchen areas in shops, offices and other working environments;
 - farm houses;
 - by clients in hotels, motels and other residential type environments;
 - bed and breakfast type environments.
- The appliance is designed exclusively for private use and for the envisaged purpose.
- This appliance is not fit for commercial use. Do not use it outdoors (except if it is designed to be used outdoors). Keep it away from sources of heat, direct sunlight, humidity (never dip it into any liquid) and sharp edges. Do not use the appliance with wet hands. If the appliance is humid or wet, unplug it immediately. Do not put it in water.
- When cleaning or putting it away, switch off the appliance and always pull out the plug from the socket (pull on the plug, not the cable) if the appliance is not being used and remove the attached accessories.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance. Never leave the appliance unsupervised. To protect children from the dangers posed by electrical appliance, make sure that the cable is hanging high and that children do not have access to the appliance.
- Check the appliance and the cable for damage on a regular basis. Do not use the appliance if it is damaged.
- Do not try to repair the appliance on your own. Always contact an authorized technician. To avoid the exposure to danger, always have a faulty cable be replaced only by the manufacturer, by our customer service or by a qualified person and with a cable of the same type.
- Use only original spare parts.
- Pay careful attention to the following “Special Safety Instructions”.

Special Safety Instructions for this Machine

- Use only cold water when filling.
- The water level must be between the MAX. and MIN. marks! If the kettle is overfilled, boiling water may be ejected, which might arise a hazard to the user.
- CAUTION-Ensure that the kettle is switched off before removing it from its stand.
- The appliance can only be used for household only.
- Always ensure that the lid is tightly closed.

- The base and exterior of the machine must not become wet.
- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children unless they are older than 8 and supervised.
- Keep the appliance and its cord out of reach of children less than 8 years.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- The appliance must not be immersed.
- **WARNING** : Avoid spillage on the connector.
- **WARNING** : Potential injury may be caused from misuse.
- The heating element surface is subject to residual heat after use.
- If the kettle is overfilled, boiling water may be ejected.
- The appliance is only to be used with the stand provided.
- **CAUTION**: To prevent damage to the appliance, do not use aggressive cleaning agents when cleaning. Use a soft cloth and a mild detergent.
- **CAUTION**: Do not use the appliance if the enclosure is damaged or has visible cracks.
- **CAUTION**: Do not operate the kettle on an inclined plane. Do not switch on the kettle if there is no water in the kettle. Do not move the kettle while it is switched on.



- **CAUTION** : Hot surfaces. Surfaces are liable to get hot during use.
- Regarding the instructions for details on how to clean the surfaces in contact with food, thanks to refer to the section "Cleaning and Maintenance".

OPERATION

This appliance is for domestic use only. It is not intended for commercial use.

Feature

1. Spout
2. Base station
3. Water level
4. Top lid
5. Lid handle
6. Handle
7. On/Off switch
8. Indicator light



First Use of the Machine

- Please read these operating instructions carefully and keep them in a safe place.
- Before using for the first time, boil fresh water at least twice in the appliance. Use only water without any additives or ingredients.

Use

1. Place the machine on a flat surface.
2. Open the kettle by lifting the Lid handle. Then fill in some water. The water level can be read off using the water level indicator on the kettle. Please do not overfill the kettle.
3. Close the lid by pressing the Lid handle.
4. Place the kettle flush on the base.

Electrical Connection

1. Switch the kettle on with the switch in the handle bottom. The indicator light turns up.
2. The kettle switches off automatically when the water has boiled. Now disconnect the kettle from the mains power supply. Always hold the lid closed when pouring the water out. Beware of scalding!

CLEANING AND MAINTENANCE

- Always pull out the plug from the socket before cleaning!
- The exterior of the machine should be cleaned, if necessary, with a slightly damp cloth without additives.

DESCALING

- The frequency of the decalcifying operation depends on the hardness of the water and on how often the appliance is used.
- If the machine switches off before the water boils, it probably needs to be decalcified.

- Please do not use vinegar but a commercially available decalcification agent on the basis of citric acid.
- Only use the quantities stated in the instructions.

SPECIFICATION

Product: kettle

Model: K708ANK

Power consumption: 2520-3000W

Mains Voltage: 220-240V~50-60Hz

Off mode power	P_o	0.00	W
Standby mode power	P_{so}	[N/A]	W
Power management function	[N/A]		
Time to enter automatically off mode	T_o	[N/A]	Min
Time to enter automatically standby mode	T_{so}	[N/A]	Min

TOASTER**IMPORTANT INSTRUCTIONS**

- Please read these instructions before operating and retain for future reference.
- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children unless they are older than 8 and supervised.
- Keep the appliance and its cord out of reach of children less than 8 years.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- This appliance is intended to be used in household and similar applications such as:
 - staff kitchen areas in shops, offices and other working environments;
 - farm houses;
 - by clients in hotels, motels and other residential type environments;
 - bed and breakfast type environments.
- The appliance must not be immersed.



- **CAUTION** : Hot surfaces. Surfaces are liable to get hot during use.
- Regarding the instructions for details on how to clean the surfaces in contact with food, thanks to refer to the section "Cleaning and Maintenance".
- The appliance must not be used with an external timer or separate remote control system.
- The bread may burn, therefore do not use the toaster near or below combustible material, such as curtains.
- Close supervision is necessary when the appliance is used near children.
- Always use the appliance on a dry, level surface.
- Do not use this appliance outdoors.
- Always unplug from the plug socket when not in use and before cleaning.
- Do not operate the appliance if damaged, after an appliance malfunctions or it has been damaged in any manner, return to at authorized service engineer for repair, because special purpose tools are required.
- In the interest of safety, regular periodic close checks should be carried out on the supply cord to ensure no damage is evident. Should there be any signs that the cord is damaged in the slightest degree, the entire appliance should be returned be authorized service engineer.
- Do not let the cord hang over the edge of a table or counter or touch hot surfaces. Allow unit to cool before wrapping cord around base for storage.

- Care must be taken not to touch any hot surfaces, do not store or cover the appliance until it has full cooled down.
- Do not place this appliance on or near a hot gas or electric burner, in or where it could touch a heated oven, or a microwave oven.
- Do not use harsh abrasives, caustic cleaners or oven cleaners when cleaning this appliance.
- **CAUTION-BREAD MAY BURN.** When using this appliance, allow adequate air space above and on all sides for air circulation. Do not allow this appliance to touch curtains, wall coverings, clothing, dishtowels or other flammable materials during use. **CAUTION** is required on surfaces where heat may cause a problem – an insulated heat pad is recommended.
- Do not use the toaster without the slide out crumb tray in place. The crumb tray should be cleaned regularly. Do not allow crumbs to build up in the tray.
- Do not use this appliance with any foodstuff product containing sugar content or with products containing jam or preserves.
- The temperature of accessible surfaces may be high when the appliance is operating.
- Never use the device unsupervised! Switch off the device whenever you are not using it, even if this only for a moment.

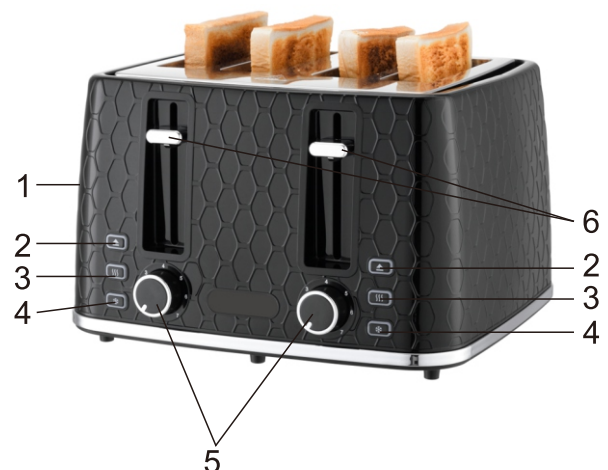
WARNING:

Never attempt to extract Jammed toast, muffins, bagels or any other item with a knife or any other object, as contact with live elements may cause electrocution. Allow the appliance to cool down, unplug and carefully remove the bread.

OPERATION

FEATURES OF TOASTER

1. Full length crumb tray
2. Stop Button with indicator light
3. Reheat button with indicator light
4. Defrost button with indicator light
5. Electronic variable browning control
6. High lift bread release



USE

1. Insert the plug into a suitable mains supply socket and turn the power on.
2. Place two slices of bread, muffins or bagels into the bread slots.
3. Select the desired browning setting, from No.7 on the browning control knob (No.1-lightest, No.7-darkest). When using the toaster for the first time we suggest you toast on No.3. Different types of bread and personal preference may require a different browning setting.

4. Press the carriage control lever down until it clicks into place. Toasting cycle will automatically commence. Please note: if the toaster is not plugged in and switched on the carriage control lever will not click into place.
5. The toaster turns off when the desired toast color is achieved and automatically pops up the toast. The toasting process can be stopped at any time by pressing the stop button.

TOASTING FROZEN BREAD

To toast frozen bread, place the bread into the bread slots and select the desired Browning Setting. Press the carriage control lever down until it clicks into place then press the Defrost Button.

CLEANING AND MAINTENANCE

- Your toaster comes with a removable, slide out crumb tray. This is a quick and convenient way to remove crumbs. Always ensure that the toaster is unplugged and has cooled down before removing and emptying the crumb tray. Clean the crumb tray with a damp cloth and always dry the tray properly before replacing it into the toaster.
- Use a stiff brush to remove any burnt-on crumbs.
- Wipe the outside of the toaster with a damp cloth.
- Do not use a sharp object or abrasive substance to clean the toaster.

CAUTION

- To prevent electric shock , disconnect from the mains before removing cover .
- No user serviceable parts inside.
- Refer servicing to qualified service personnel.
- The appliance is not intended to be operated by means of an external timer or separate remote-control system.

SPECIFICATION

Product: Toaster

Model: ST-461

Power consumption: 1560-1860W

Mains Voltage:220V-240V~50-60Hz

Off mode power	P_o	0.00	W
Standby mode power	P_{so}	[N/A]	W
Power management function		[N/A]	
Time to enter automatically off mode	T_o	[N/A]	Min
Time to enter automatically standby mode	T_{so}	[N/A]	Min

BOUILLOIRE

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

Consignes générales de sécurité

- Lisez attentivement le mode d'emploi avant de mettre l'appareil en service et conservez-le, ainsi que la garantie, le ticket de caisse et, si possible, le carton d'emballage interne.
- Cet appareil est destiné à être utilisé dans des applications domestiques et analogues telles que:
 - des coins cuisines réservés au personnel dans des magasins, bureaux et autres environnements professionnels;
 - dans des fermes;
 - l'utilisation par les clients des hôtels, motels et autres environnements à caractère résidentiel;
 - des environnements du type chambres d'hôtes.
- L'appareil est conçu exclusivement pour un usage privé et pour l'usage prévu.
- Cet appareil n'est pas adapté à un usage commercial. Ne l'utilisez pas à l'extérieur (sauf s'il est conçu pour être utilisé à l'extérieur). Tenez-le à l'écart des sources de chaleur, de la lumière directe du soleil, de l'humidité (ne le plongez jamais dans un liquide) et des bords tranchants. N'utilisez pas l'appareil avec les mains mouillées. Si l'appareil est humide ou mouillé, débranchez-le immédiatement. Ne le plongez pas dans l'eau.
- Lorsque vous le nettoyez ou le rangez, éteignez l'appareil et débranchez toujours la fiche de la prise (tirez sur la fiche, pas sur le câble) si l'appareil n'est pas utilisé et retirez les accessoires fixés.
- Les enfants doivent être surveillés pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil. Ne laissez jamais l'appareil sans surveillance. Pour protéger les enfants des dangers présentés par les appareils électriques, assurez-vous que le câble est suspendu en hauteur et que les enfants n'ont pas accès à l'appareil.
- Vérifiez régulièrement que l'appareil et le câble ne sont pas endommagés. N'utilisez pas l'appareil s'il est endommagé.
- N'essayez pas de réparer l'appareil vous-même. Contactez toujours un technicien agréé. Pour éviter tout danger, faites toujours remplacer un câble défectueux par le fabricant, notre service clientèle ou une personne qualifiée, et par un câble du même type.
- Utilisez uniquement des pièces de rechange d'origine.
- Prêtez une attention particulière aux « Consignes de sécurité spéciales » suivantes.

Consignes de sécurité spéciales pour cet appareil

- Utilisez uniquement de l'eau froide pour le remplissage.
- Le niveau d'eau doit se situer entre les repères MAX. et MIN. ! Si la bouilloire est trop remplie, de l'eau bouillante peut être projetée, ce qui peut présenter un danger pour l'utilisateur.

- **ATTENTION** - Assurez-vous que la bouilloire est éteinte avant de la retirer de son socle.
- L'appareil ne peut être utilisé qu'à des fins domestiques.
- Assurez-vous toujours que le couvercle est bien fermé.
- La base et l'extérieur de l'appareil ne doivent pas être mouillés.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés d'au moins 8 ans et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou dénuées d'expérience ou de connaissance, s'ils (si elles) sont correctement surveillé(e)s ou si des instructions relatives à l'utilisation de l'appareil en toute sécurité leur ont été données et si les risques encourus ont été appréhendés. Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants sauf si elles ont plus de 8 ans et sous surveillance.
- Garder l'appareil et son cordon d'alimentation hors de la portée des enfants de moins de 8 ans.
- Les enfants ne doivent pas utiliser l'appareil comme un jouet.
- Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après-vente ou des personnes de qualification similaire afin d'éviter un danger.
- L'appareil ne doit pas être immergé.
- **ATTENTION** : Eviter tout débordement sur le connecteur.
- **ATTENTION** : Une mauvaise utilisation peut entraîner des risques de blessures.
- La surface de l'élément chauffant présente une chaleur résiduelle après utilisation.
- Si la bouilloire est trop remplie, de l'eau bouillante peut être éjectée.
- L'appareil ne doit être utilisé qu'avec le socle qui lui est associé.
- **ATTENTION**: Pour éviter d'endommager l'appareil, ne pas utiliser d'agents nettoyants agressifs. Utiliser un chiffon doux et un détergent doux.
- **ATTENTION**: Ne pas utiliser l'appareil si l'enveloppe est endommagée ou présente des fissures visibles.
- **ATTENTION**: Ne pas utiliser la bouilloire sur un plan incliné. Ne pas mettre la bouilloire sous tension si elle ne contient pas d'eau. Ne pas déplacer l'appareil lorsqu'il est sous tension.



- **ATTENTION**: Surfaces chaudes. Les surfaces sont susceptibles de devenir chaudes pendant l'utilisation.
- En ce qui concerne les informations détaillées sur la manière de nettoyer les surfaces en contact avec les aliments, référez-vous à la section "Nettoyage et Entretien".

FONCTIONNEMENT

L'appareil est destiné à un usage domestique et non à un usage professionnel.

CARACTÉRISTIQUE

1. Bec verseur
2. Station de base
3. Niveau d'eau
4. Couvercle supérieur
5. Poignée du couvercle
6. Poignée
7. Interrupteur marche/arrêt
8. Voyant lumineux



Première utilisation de l'appareil

- Veuillez lire attentivement ce mode d'emploi et le conserver dans un endroit sûr.
- Avant la première utilisation, faites bouillir de l'eau fraîche au moins deux fois dans l'appareil. Utilisez uniquement de l'eau sans additifs ni ingrédients.

Utilisation

1. Placez l'appareil sur une surface plane.
2. Ouvrez la bouilloire en soulevant la poignée du couvercle. Remplissez-la ensuite d'eau. Le niveau d'eau peut être lu à l'aide de l'indicateur de niveau d'eau situé sur la bouilloire. Ne remplissez pas trop la bouilloire.
3. Fermez le couvercle en appuyant sur la poignée du couvercle.
4. Placez la bouilloire à plat sur la base.

Raccordement électrique

1. Allumez la bouilloire à l'aide de l'interrupteur situé sous la poignée. Le voyant lumineux s'allume.
2. La bouilloire s'éteint automatiquement lorsque l'eau a bouilli. Débranchez alors la bouilloire de l'alimentation électrique. Tenez toujours le couvercle fermé lorsque vous versez l'eau. Attention aux brûlures !

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

- Débranchez toujours la fiche de la prise avant de nettoyer l'appareil !
- L'extérieur de l'appareil doit être nettoyé, si nécessaire, avec un chiffon légèrement humide sans additifs.

DESCALING

- La fréquence du détartrage dépend de la dureté de l'eau et de la fréquence d'utilisation de l'appareil.
- Si l'appareil s'éteint avant que l'eau ne bout, il doit probablement être détartré.
- N'utilisez pas de vinaigre, mais un produit détartrant à base d'acide citrique disponible dans le commerce.
- Utilisez uniquement les quantités indiquées dans le mode d'emploi.

SPÉCIFICATIONS

Produit : Bouilloire

Modèle : K708AN

Consommation électrique : 1850-2200W

Voltage:220V-240V~50-60Hz

Puissance en mode arrêt	P_o	0.00	W
Puissance en mode veille	P_{so}	[N/A]	W
Gestion de consommation énergétique	[N/A]		
Temps pour entrer automatiquement en mode arrêt	T_o	[N/A]	Min
Temps pour entrer automatiquement en mode veille	T_{so}	[N/A]	Min

GRILLE-PAIN**INSTRUCTIONS IMPORTANTES**

- Veuillez lire ces instructions avant d'utiliser l'appareil et conservez-les pour référence ultérieure.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés d'au moins 8 ans et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou dénuées d'expérience ou de connaissance, s'ils (si elles) sont correctement surveillé(e)s ou si des instructions relatives à l'utilisation de l'appareil en toute sécurité leur ont été données et si les risques encourus ont été appréhendés. Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants sauf si elles ont plus de 8 ans et sous surveillance.
- Garder l'appareil et son cordon d'alimentation hors de la portée des enfants de moins de 8 ans.
- Les enfants ne doivent pas utiliser l'appareil comme un jouet.
- Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après-vente ou des personnes de qualification similaire afin d'éviter un danger.
- Cet appareil est destiné à être utilisé dans des applications domestiques et analogues telles que:
 - des coins cuisines réservés au personnel dans des magasins, bureaux et autres environnements professionnels;
 - dans des fermes;
 - l'utilisation par les clients des hôtels, motels et autres environnements à caractère résidentiel;
 - des environnements du type chambres d'hôtes.
- L'appareil ne doit pas être immergé.



- **ATTENTION:** Surfaces chaudes. Les surfaces sont susceptibles de devenir chaudes pendant l'utilisation.
- En ce qui concerne les informations détaillées sur la manière de nettoyer les surfaces en contact avec les aliments, référez-vous à la section "Nettoyage et Entretien".
- L'appareil ne doit pas être utilisé avec une minuterie externe ou un système de commande à distance séparé.
- Le pain peut brûler, en conséquence, ne pas utiliser le grille-pain à proximité ou sous des matériaux combustibles, tels que des rideaux.
- Une surveillance étroite est nécessaire lorsque l'appareil est utilisé à proximité d'enfants.
- Toujours utiliser l'appareil sur une surface sèche et plane.
- Ne pas utiliser l'appareil à l'extérieur
- Débranchez toujours l'appareil de la prise lorsqu'il n'est pas utilisé et avant de le nettoyer.

- Ne pas utiliser l'appareil s'il est endommagé. En cas de dysfonctionnement ou d'endommagement de l'appareil, le renvoyer à un technicien agréé pour le faire réparer, car des outils spéciaux sont nécessaires.
- Pour des raisons de sécurité, le cordon d'alimentation doit faire l'objet de vérifications périodiques afin de s'assurer qu'il n'est pas endommagé. Si le cordon présente le moindre signe d'endommagement, l'appareil entier doit être renvoyé à un technicien agréé.
- Ne laissez pas le cordon pendre sur le bord d'une table ou d'un comptoir ou toucher des surfaces chaudes. Laissez l'appareil refroidir avant d'enrouler le cordon autour de la base pour le ranger.
- Veillez à ne pas toucher les surfaces chaudes, ne rangez pas et ne couvrez pas l'appareil tant qu'il n'est pas complètement refroidi.
- Ne pas placer l'appareil sur ou à proximité d'un brûleur électrique ou à gaz chaud, dans un four chauffé ou un four à micro-ondes ou dans un endroit où il pourrait être en contact avec ces derniers.
- N'utilisez pas de produits abrasifs, de nettoyeurs caustiques ou de nettoyeurs pour four lors du nettoyage de l'appareil.
- **ATTENTION, LE PAIN PEUT BRÛLER.** Lorsque vous utilisez cet appareil, laissez un espace suffisant au-dessus et sur tous les côtés pour permettre la circulation de l'air. Ne laissez pas l'appareil toucher des rideaux, des revêtements muraux, des vêtements, des torchons ou d'autres matériaux inflammables pendant son utilisation. **La PRUDENCE** est requise sur les surfaces où la chaleur peut poser un problème - un coussin chauffant isolé est recommandé
- N'utilisez pas le grille-pain sans le ramasse-miettes coulissant. Le bac à miettes doit être nettoyé régulièrement. Ne laissez pas les miettes s'accumuler dans le bac.
- N'utilisez pas cet appareil avec des produits alimentaires contenant du sucre ou des produits contenant de la confiture ou des conserves.
- La température des surfaces accessibles peut être élevée lorsque l'appareil fonctionne.
- N'utilisez jamais l'appareil sans surveillance ! Éteignez l'appareil chaque fois que vous ne l'utilisez pas, même si ce n'est que pour un moment.

AVERTISSEMENT :

N'essayez jamais d'extraire des toasts, des muffins, des bagels ou tout autre article coincé avec un couteau ou tout autre objet, car le contact avec des éléments sous tension peut provoquer une électrocution.

Laissez l'appareil refroidir, débranchez-le et retirez le pain avec précaution.

FONCTIONNEMENT

CARACTÉRISTIQUES DU GRILLE-PAIN

1. Ramasse-miettes pleine longueur
2. Bouton d'arrêt avec voyant lumineux
3. Bouton de réchauffage avec voyant lumineux
4. Bouton de décongélation avec voyant lumineux
5. Sélecteur du brunissement variable
6. Manette lève-rôties



UTILISER

1. Insérez la fiche dans une prise de courant appropriée et mettez l'appareil sous tension.
2. Placez deux tranches de pain, muffins ou bagels dans les fentes prévues à cet effet.
3. Sélectionnez le réglage de brunissement souhaité, de No.7 sur le bouton de réglage du brunissement (No.1-le plus clair, No.7-le plus foncé). Lorsque vous utilisez le grille-pain pour la première fois, nous vous conseillons de griller sur le réglage n° 3. Les différents types de pain et les préférences personnelles peuvent nécessiter un réglage de brunissement différent.
4. Appuyez sur le levier de commande du chariot jusqu'à ce qu'il s'enclenche. Le cycle de grillage commence automatiquement. Remarque : si le grille-pain n'est pas branché et allumé, le levier de commande du chariot ne s'enclenchera pas.
5. Le grille-pain s'éteint lorsque la couleur souhaitée du toast est atteinte et le toast se décolle automatiquement. Le processus de grillage peut être arrêté à tout moment en appuyant sur le bouton d'arrêt.

GRILLER DU PAIN SURGELÉ

Pour griller du pain surgelé, placez le pain dans les fentes à pain et sélectionnez le réglage de brunissement souhaité. Appuyez sur la manette lève-rôties jusqu'à ce qu'il s'enclenche, puis appuyez sur le bouton de décongélation.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

- Votre grille-pain est équipé d'un plateau à miettes amovible et coulissant. Il s'agit d'un moyen rapide et pratique d'éliminer les miettes. Assurez-vous toujours que le grille-pain est débranché et qu'il a refroidi avant de retirer et de vider le ramasse-miettes. Nettoyez le ramasse-miettes avec un chiffon humide et séchez-le toujours correctement avant de le replacer dans le grille-pain.
- Utilisez une brosse dure pour enlever les miettes brûlées.
- Essuyez l'extérieur du grille-pain avec un chiffon humide.
- N'utilisez pas d'objet pointu ou de substance abrasive pour nettoyer le grille-pain.

MISE EN GARDE

- Pour éviter tout risque d'électrocution, débranchez l'appareil du secteur avant de retirer le couvercle.
- L'appareil ne contient aucune pièce réparable par l'utilisateur.
- Confiez l'entretien à un personnel qualifié.
- L'appareil n'est pas destiné à être utilisé au moyen d'une minuterie externe ou d'un système de commande à distance séparé.

SPÉCIFICATIONS

Produit : Grille-pain

Modèle :ST-461

Consommation électrique : 1560-1860W

Voltage:220V-240V~50-60Hz

Puissance en mode arrêt	P_o	0.00	W
Puissance en mode veille	P_{so}	[N/A]	W
Gestion de consommation énergétique	[N/A]		
Temps pour entrer automatiquement en mode arrêt	T_o	[N/A]	Min
Temps pour entrer automatiquement en mode veille	T_{so}	[N/A]	Min

HERVIDOR ELÉCTRICO

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

Instrucciones generales de seguridad

- Lea atentamente las instrucciones de uso antes de poner en funcionamiento el aparato y conserve las instrucciones, incluida la garantía, el recibo y, si es posible, la caja con el embalaje interno.
- Este aparato está destinado a ser utilizado en aplicaciones domésticas y similares, tales como:
 - cocinas para el personal en tiendas, oficinas y otros entornos de trabajo;
 - casas de campo;
 - por clientes en hoteles, moteles y otros entornos de tipo residencial;
 - entornos de tipo bed and breakfast.
- El aparato está diseñado exclusivamente para uso privado y para el fin previsto.
- Este aparato no es apto para uso comercial. No lo utilice al aire libre (excepto si está diseñado para ser utilizado al aire libre). Manténgalo alejado de fuentes de calor, luz solar directa, humedad (nunca lo sumerja en ningún líquido) y bordes afilados. No utilice el aparato con las manos mojadas. Si el aparato está húmedo o mojado, desenchúfelo inmediatamente. No lo sumerja en agua.
- Cuando lo limpie o lo guarde, apague el aparato y desenchúfelo siempre de la toma de corriente (tira del enchufe, no del cable) si no se utiliza y retire los accesorios conectados.
- Se debe supervisar a los niños para asegurarse de que no jueguen con el aparato. No deje nunca el aparato sin supervisión. Para proteger a los niños de los peligros que suponen los aparatos eléctricos, asegúrese de que el cable cuelgue en alto y de que los niños no tengan acceso al aparato.
- Compruebe periódicamente que el aparato y el cable no presenten daños. No utilice el aparato si está dañado.
- No intente reparar el aparato por su cuenta. Póngase siempre en contacto con un técnico autorizado. Para evitar la exposición al peligro, haga que un cable defectuoso sea sustituido únicamente por el fabricante, por nuestro servicio de atención al cliente o por una persona cualificada y con un cable del mismo tipo.
- Utilice únicamente piezas de repuesto originales.
- Preste especial atención a las siguientes «Instrucciones especiales de seguridad».

Instrucciones especiales de seguridad para esta máquina

- Utilice solo agua fría para llenarla.
- El nivel de agua debe estar entre las marcas MAX. y MIN. Si se llena demasiado la tetera, el agua hirviendo puede salpicar, lo que podría suponer un peligro para el usuario.
- **PRECAUCIÓN:** asegúrese de que la tetera esté apagada antes de retirarla de su soporte.

- El aparato solo puede utilizarse para uso doméstico.
- Asegúrese siempre de que la tapa esté bien cerrada.
- La base y el exterior de la máquina no deben mojarse.
- Este aparato puede ser utilizado por niños mayores de 8 años y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o con falta de experiencia y conocimientos, siempre que hayan recibido supervisión o instrucciones sobre el uso seguro del aparato y comprendan los riesgos que conlleva. Los niños no deben jugar con el aparato. La limpieza y el mantenimiento por parte del usuario no deben ser realizados por niños menores de 8 años, salvo que estén supervisados.
- Mantenga el aparato y su cable fuera del alcance de los niños menores de 8 años.
- Si el cable de alimentación está dañado, debe ser sustituido por el fabricante, su agente de servicio o personas igualmente cualificadas para evitar cualquier peligro.
- El aparato no debe sumergirse.
- **ADVERTENCIA:** Evite derramar líquido sobre el conector.
- **ADVERTENCIA:** El uso incorrecto puede provocar lesiones.
- La superficie del elemento calefactor está sujeta a calor residual después de su uso.
- Si se llena demasiado la tetera, puede salpicar agua hirviendo.
- El aparato solo debe utilizarse con el soporte suministrado.
- **PRECAUCIÓN:** Para evitar daños en el aparato, no utilice productos de limpieza agresivos. Utilice un paño suave y un detergente suave.
- **PRECAUCIÓN:** No utilice el aparato si la carcasa está dañada o presenta grietas visibles.
- **PRECAUCIÓN:** No utilice la tetera en un plano inclinado. No encienda la tetera si no hay agua en su interior. No mueva la tetera mientras esté encendida.



- **PRECAUCIÓN:** Superficies calientes. Las superficies pueden calentarse durante el uso.
- Para obtener instrucciones detalladas sobre cómo limpiar las superficies en contacto con los alimentos, consulte la sección «Limpieza y mantenimiento».

OPERACIÓN

El aparato está destinado exclusivamente a un uso doméstico, no profesional.

CARACTERÍSTICAS

1. Pico vertedor
2. Base
3. Nivel de agua
4. Tapa superior
5. Asa de la tapa
6. Asa
7. Interruptor de encendido/apagado
8. Indicador luminoso



Primer uso del aparato

- Lea atentamente estas instrucciones de uso y guárdelas en un lugar seguro.
- Antes de utilizarla por primera vez, hierva agua fresca al menos dos veces en el aparato. Utilice únicamente agua sin aditivos ni ingredientes.

Uso

1. Coloque la máquina sobre una superficie plana.
2. Abra la tetera levantando el asa de la tapa. A continuación, llénela con agua. El nivel de agua se puede leer en el indicador de nivel de agua de la tetera. No llene la tetera en exceso.
3. Cierre la tapa presionando el asa de la tapa.
4. Coloque la tetera alineada con la base.

Conexión eléctrica

1. Encienda la tetera con el interruptor situado en la parte inferior del asa. Se encenderá la luz indicadora.
2. La tetera se apaga automáticamente cuando el agua ha hervido. Ahora desconecte la tetera de la red eléctrica. Mantenga siempre la tapa cerrada al verter el agua.
¡Cuidado con las quemaduras!

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

- ¡Desenchufe siempre la tetera antes de limpiarla!
- El exterior de la máquina debe limpiarse, si es necesario, con un paño ligeramente humedecido sin aditivos.

DESCALCADO

- La frecuencia de la operación de descalcificación depende de la dureza del agua y de la frecuencia con la que se utilice el aparato.
- Si la máquina se apaga antes de que el agua hierva, es probable que necesite descalcificarse.
- No utilice vinagre, sino un agente descalcificador comercial a base de ácido cítrico.
- Utilice únicamente las cantidades indicadas en las instrucciones.

ESPECIFICACIÓN

Producto: Hervidor eléctrico

Modelo: K708AN

Consumo de energía: 1850-2200W

Voltage: 220V-240V~50-60Hz

Consumo en modo apagado	P_o	0.00	W
Consumo en modo de espera	P_{so}	[N/A]	W
Función de gestión de energía	[N/A]		
Tiempo para entrar automáticamente en modo apagado	T_o	[N/A]	Min
Tiempo para entrar automáticamente en modo de espera	T_{so}	[N/A]	Min

TOSTADORA

INSTRUCCIONES IMPORTANTES

- Lea estas instrucciones antes de utilizar el aparato y consérvelas para futuras consultas.
- Este aparato puede ser utilizado por niños mayores de 8 años y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o con falta de experiencia y conocimientos, siempre que hayan recibido supervisión o instrucciones sobre el uso seguro del aparato y comprendan los riesgos que conlleva. Los niños no deben jugar con el aparato. La limpieza y el mantenimiento por parte del usuario no deben ser realizados por niños menores de 8 años, salvo que estén supervisados.
- Mantenga el aparato y su cable fuera del alcance de los niños menores de 8 años.
- Si el cable de alimentación está dañado, debe ser sustituido por el fabricante, su agente de servicio o personas igualmente cualificadas para evitar cualquier peligro.
- Este aparato está destinado a ser utilizado en aplicaciones domésticas y similares, tales como:
 - cocinas para el personal en tiendas, oficinas y otros entornos de trabajo;
 - casas de campo;
 - por clientes en hoteles, moteles y otros entornos de tipo residencial;
 - entornos de tipo bed and breakfast.

- El aparato no debe sumergirse.



- **PRECAUCIÓN:** Superficies calientes. Las superficies pueden calentarse durante el uso.
- Para obtener instrucciones detalladas sobre cómo limpiar las superficies en contacto con los alimentos, consulte la sección «Limpieza y mantenimiento».
- El aparato no debe utilizarse con un temporizador externo ni con un sistema de control remoto independiente.
- El pan puede quemarse, por lo que no debe utilizar la tostadora cerca o debajo de materiales combustibles, como cortinas.
- Es necesaria una estrecha supervisión cuando el aparato se utilice cerca de niños.
- Utilice siempre el aparato sobre una superficie seca y nivelada.
- No utilice este aparato al aire libre.
- Desenchúfelo siempre de la toma de corriente cuando no lo utilice y antes de limpiarlo.
- No utilice el aparato si está dañado. Si el aparato funciona mal o está dañado de alguna manera, llévelo a un servicio técnico autorizado para su reparación, ya que se necesitan herramientas especiales.
- En interés de la seguridad, se deben realizar comprobaciones periódicas del cable de alimentación para asegurarse de que no presenta daños evidentes. En caso de que haya indicios de que el cable está dañado en el más mínimo grado, todo el aparato debe ser

devuelto a un servicio técnico autorizado.

- No deje que el cable cuelgue del borde de una mesa o encimera ni que toque superficies calientes. Deje que el aparato se enfríe antes de enrollar el cable alrededor de la base para guardarlo.
- Tenga cuidado de no tocar ninguna superficie caliente, no guarde ni cubra el aparato hasta que se haya enfriado completamente.
- No coloque este aparato sobre o cerca de un quemador de gas o eléctrico caliente, en o donde pueda tocar un horno caliente o un horno microondas.
- No utilice abrasivos fuertes, limpiadores cáusticos o limpiadores de hornos para limpiar este aparato.
- **PRECAUCIÓN: EL PAN PUEDE QUEMARSE.** Cuando utilice este aparato, deje un espacio de aire adecuado por encima y por todos los lados para que circule el aire. No permita que este aparato toque cortinas, revestimientos de paredes, ropa, paños de cocina u otros materiales inflamables durante su uso. Se requiere **PRECAUCIÓN** en superficies donde el calor puede causar un problema; se recomienda una almohadilla térmica aislada.
- No utilice el tostador sin la bandeja recogemigas extraíble. La bandeja recogemigas debe limpiarse regularmente. No permita que se acumulen migas en la bandeja.
- No utilice este aparato con ningún producto alimenticio que contenga azúcar o con productos que contengan mermelada o conservas.
- La temperatura de las superficies accesibles puede ser elevada cuando el aparato está en funcionamiento.
- ¡No utilice nunca el aparato sin supervisión! Apague el aparato siempre que no lo esté utilizando, aunque sólo sea un momento.

ADVERTENCIA:

Nunca intente extraer tostadas, magdalenas, panecillos o cualquier otro elemento atascado con un cuchillo o cualquier otro objeto, ya que el contacto con elementos bajo tensión puede causar electrocución. Deje que el aparato se enfríe, desenchúfelo y extraiga el pan con cuidado.

OPERACIÓN

CARACTERÍSTICAS DE LA TOSTADORA

1. Bandeja recogemigas de longitud completa
2. Botón de parada con indicador luminoso
3. Botón de recalentamiento con luz indicadora
4. Botón de descongelación con indicador luminoso
5. Control electrónico de tostado variable
6. Liberador de pan de alta elevación



UTILICE

1. Inserte el enchufe en una toma de corriente adecuada y encienda el aparato.
2. Coloque dos rebanadas de pan, magdalenas o bagels en las ranuras para pan.
3. Seleccione el nivel de tostado deseado, a partir del nº 7 en el mando de control de tostado (nº 1-más claro, nº 7-más oscuro). Cuando utilice el tostador por primera vez, le sugerimos que tueste en el nº 3. Diferentes tipos de pan y preferencias personales pueden requerir un ajuste de tostado diferente.
4. Presione la palanca de control del carro hacia abajo hasta que encaje en su sitio. El ciclo de tostado comenzará automáticamente. Nota: si el tostador no está enchufado y encendido, la palanca de control del carro no encajará.
5. El tostador se apaga cuando se alcanza el color de tostado deseado y automáticamente sale la tostada. El proceso de tostado puede detenerse en cualquier momento pulsando el botón de parada.

TOSTAR PAN CONGELADO

Para tostar pan congelado, coloque el pan en las ranuras para pan y seleccione el ajuste de tostado deseado. Presione la palanca de control del carro hacia abajo hasta que encaje en su sitio y, a continuación, pulse el botón Descongelar.

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

- El tostador incluye una bandeja recogemigas extraíble. Es una forma rápida y cómoda de eliminar las migas. Asegúrese siempre de que el tostador esté desenchufado y se haya enfriado antes de extraer y vaciar la bandeja recogemigas. Limpie la bandeja recogemigas con un paño húmedo y séquela bien antes de volver a colocarla en el tostador.
- Utilice un cepillo duro para eliminar las migas quemadas.
- Limpie el exterior del tostador con un paño húmedo.
- No utilice objetos afilados ni sustancias abrasivas para limpiar el tostador.

PRECAUCIÓN

- Para evitar descargas eléctricas, desconecte el aparato de la red antes de quitar la tapa.
- El interior no contiene piezas que el usuario pueda reparar.
- Encargue el mantenimiento a personal cualificado.
- El aparato no está diseñado para funcionar mediante un temporizador externo o un sistema de control remoto independiente.

ESPECIFICACIÓN

Producto: Tostadora

Modelo: ST-461

Consumo de energía: 1560-1860W

Voltage: 220V-240V~50-60Hz

Consumo en modo apagado	P_o	0.00	W
Consumo en modo de espera	P_{so}	[N/A]	W
Función de gestión de energía	[N/A]		
Tiempo para entrar automáticamente en modo apagado	T_o	[N/A]	Min
Tiempo para entrar automáticamente en modo de espera	T_{so}	[N/A]	Min

CHALEIRA

INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

Instruções gerais de segurança

- Leia atentamente as instruções de utilização antes de colocar o aparelho em funcionamento e guarde as instruções, incluindo a garantia, o recibo e, se possível, a caixa com a embalagem interna.
- Este aparelho destina-se a ser utilizado em aplicações domésticas e similares, tais como:
 - cozinhas para funcionários em lojas, escritórios e outros ambientes de trabalho;
 - casas de quinta;
 - por clientes em hotéis, motéis e outros ambientes de tipo residencial;
 - ambientes de tipo bed and breakfast.
- O aparelho foi concebido exclusivamente para uso privado e para a finalidade prevista.
- Este aparelho não é adequado para uso comercial. Não o utilize ao ar livre (exceto se tiver sido concebido para ser utilizado ao ar livre). Mantenha-o afastado de fontes de calor, luz solar direta, humidade (nunca o mergulhe em qualquer líquido) e bordas afiadas. Não utilize o aparelho com as mãos molhadas. Se o aparelho estiver húmido ou molhado, desligue-o imediatamente da tomada. Não o coloque na água.
- Ao limpar ou guardar o aparelho, desligue-o e retire sempre a ficha da tomada (puxe a ficha, não o cabo) se o aparelho não estiver a ser utilizado e remova os acessórios acoplados.
- As crianças devem ser supervisionadas para garantir que não brincam com o aparelho. Nunca deixe o aparelho sem supervisão. Para proteger as crianças dos perigos representados pelos aparelhos elétricos, certifique-se de que o cabo está pendurado no alto e que as crianças não têm acesso ao aparelho.
- Verifique regularmente se o aparelho e o cabo estão danificados. Não utilize o aparelho se estiver danificado.
- Não tente reparar o aparelho por conta própria. Contacte sempre um técnico autorizado. Para evitar a exposição ao perigo, substitua sempre um cabo defeituoso apenas pelo fabricante, pelo nosso serviço de apoio ao cliente ou por uma pessoa qualificada e por um cabo do mesmo tipo.
- Utilize apenas peças sobressalentes originais.
- Preste muita atenção às seguintes «Instruções especiais de segurança».

Instruções especiais de segurança para esta máquina

- Use apenas água fria ao encher.
- O nível da água deve estar entre as marcas MAX. e MIN.! Se a chaleira estiver cheia demais, a água fervente pode ser ejetada, o que pode representar um perigo para o utilizador.
- **CUIDADO** - Certifique-se de que a chaleira está desligada antes de a retirar do suporte.

- O aparelho só pode ser utilizado para uso doméstico.
- Certifique-se sempre de que a tampa está bem fechada.
- A base e o exterior da máquina não devem ficar molhados.
- Este aparelho pode ser utilizado por crianças com idade igual ou superior a 8 anos e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou com falta de experiência e conhecimento, desde que tenham recebido supervisão ou instruções sobre a utilização segura do aparelho e compreendam os riscos envolvidos. As crianças não devem brincar com o aparelho. A limpeza e a manutenção pelo utilizador não devem ser realizadas por crianças, a menos que tenham mais de 8 anos e sejam supervisionadas.
- Mantenha o aparelho e o seu cabo fora do alcance de crianças com menos de 8 anos.
- Se o cabo de alimentação estiver danificado, deve ser substituído pelo fabricante, pelo seu agente de assistência ou por pessoas com qualificações semelhantes, a fim de evitar riscos.
- O aparelho não deve ser imerso.
- **ADVERTÊNCIA:** Evite derramar líquidos sobre o conector.
- **ADVERTÊNCIA:** O uso indevido pode causar ferimentos.
- A superfície do elemento de aquecimento fica sujeita a calor residual após o uso.
- Se a chaleira estiver muito cheia, a água a ferver pode ser ejetada.
- O aparelho só deve ser usado com o suporte fornecido.
- **CUIDADO:** Para evitar danos ao aparelho, não utilize produtos de limpeza agressivos durante a limpeza. Utilize um pano macio e um detergente suave.
- **CUIDADO:** Não utilize o aparelho se o invólucro estiver danificado ou apresentar fissuras visíveis.
- **CUIDADO:** Não utilize a chaleira em superfícies inclinadas. Não ligue a chaleira se não houver água dentro dela. Não mova a chaleira enquanto estiver ligada.



- **CUIDADO:** Superfícies quentes. As superfícies podem ficar quentes durante a utilização.
- Para obter instruções detalhadas sobre como limpar as superfícies em contacto com alimentos, consulte a secção «Limpeza e manutenção».

FUNCIONAMENTO

O aparelho destina-se exclusivamente a uso doméstico e não a uso profissional.

CARACTERÍSTICAS

1. Bico
2. Base
3. Nível de água
4. Tampa superior
5. Pega da tampa
6. Pega
7. Interruptor liga/desliga
8. Luz indicadora



Primeira utilização da máquina

- Leia atentamente estas instruções de utilização e guarde-as num local seguro.
- Antes de utilizar pela primeira vez, ferva água fresca pelo menos duas vezes no aparelho. Utilize apenas água sem quaisquer aditivos ou ingredientes.

Utilização

1. Coloque a máquina numa superfície plana.
2. Abra a chaleira levantando a pega da tampa. Em seguida, encha com água. O nível de água pode ser verificado através do indicador de nível de água na chaleira. Não encha a chaleira em excesso.
3. Feche a tampa pressionando a pega da tampa.
4. Coloque a chaleira alinhada com a base.

Ligação elétrica

1. Ligue a chaleira com o interruptor na parte inferior da pega. A luz indicadora acende-se.
2. A chaleira desliga-se automaticamente quando a água ferver. Desligue agora a chaleira da alimentação elétrica. Mantenha sempre a tampa fechada ao verter a água. Cuidado com as queimaduras!

LIMPEZA E MANUTENÇÃO

- Desligue sempre a ficha da tomada antes de limpar!
- O exterior da máquina deve ser limpo, se necessário, com um pano ligeiramente húmido sem aditivos.

DESCALIBRAÇÃO

- A frequência da operação de descalcificação depende da dureza da água e da frequência de utilização do aparelho.
- Se a máquina desligar antes de a água ferver, provavelmente precisa de ser descalcificada.
- Não utilize vinagre, mas sim um agente descalcificante à base de ácido cítrico disponível no mercado.
- Utilize apenas as quantidades indicadas nas instruções.

ESPECIFICAÇÃO

Produto: Chaleira

Modelo: K708AN

Consumo de energia: 1850-2200W

Voltage: 220V-240V~50-60Hz

Consumo em modo desligado	P_o	0.00	W
Consumo em modo de espera	P_{so}	[N/A]	W
Função de gestão de energia	[N/A]		
Tempo para entrar automaticamente no modo desligado	T_o	[N/A]	Min
Tempo para entrar automaticamente no modo de espera	T_{so}	[N/A]	Min

TORRADEIRA

INSTRUÇÕES IMPORTANTES

- Leia estas instruções antes de utilizar o aparelho e guarde-as para referência futura.
- Este aparelho pode ser utilizado por crianças com idade igual ou superior a 8 anos e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou com falta de experiência e conhecimento, desde que tenham recebido supervisão ou instruções sobre a utilização segura do aparelho e compreendam os riscos envolvidos. As crianças não devem brincar com o aparelho. A limpeza e a manutenção pelo utilizador não devem ser realizadas por crianças, a menos que tenham mais de 8 anos e sejam supervisionadas.
- Mantenha o aparelho e o seu cabo fora do alcance de crianças com menos de 8 anos.
- Se o cabo de alimentação estiver danificado, deve ser substituído pelo fabricante, pelo seu agente de assistência ou por pessoas com qualificações semelhantes, a fim de evitar riscos.
- Este aparelho destina-se a ser utilizado em aplicações domésticas e similares, tais como:
 - cozinhas para funcionários em lojas, escritórios e outros ambientes de trabalho;
 - casas de quinta;
 - por clientes em hotéis, motéis e outros ambientes de tipo residencial;
 - ambientes de tipo bed and breakfast.
- O aparelho não deve ser imerso.



- **CUIDADO:** Superfícies quentes. As superfícies podem ficar quentes durante a utilização.
- Para obter instruções detalhadas sobre como limpar as superfícies em contacto com alimentos, consulte a secção «Limpeza e manutenção».
- O aparelho não deve ser utilizado com um temporizador externo ou um sistema de controlo remoto separado.
- O pão pode queimar, por isso não utilize a torradeira perto ou por baixo de materiais combustíveis, como cortinas.
- É necessária uma supervisão apertada quando o aparelho é utilizado perto de crianças.
- Utilizar sempre o aparelho numa superfície seca e nivelada.
- Não utilizar este aparelho no exterior.
- Desligar sempre o aparelho da tomada de corrente quando não estiver a ser utilizado e antes de o limpar.
- Não utilize o aparelho se estiver danificado, depois de um aparelho avariado ou de ter sido danificado de qualquer forma, devolva-o a um técnico de assistência autorizado para reparação, uma vez que são necessárias ferramentas especiais.
- Por razões de segurança, o cabo de alimentação deve ser verificado periodicamente para garantir que não há danos evidentes. Se houver algum sinal de que o cabo está

minimamente danificado, todo o aparelho deve ser devolvido ao técnico de assistência autorizado.

- Não deixar o cabo pendurado na borda de uma mesa ou balcão ou tocar em superfícies quentes. Deixe o aparelho arrefecer antes de enrolar o cabo à volta da base para o guardar.
- É necessário ter cuidado para não tocar em nenhuma superfície quente, não guardar ou cobrir o aparelho até que este tenha arrefecido completamente.
- Não coloque este aparelho sobre ou perto de um queimador quente a gás ou elétrico, dentro ou onde possa tocar num forno aquecido ou num forno micro-ondas.
- Não utilize abrasivos fortes, produtos de limpeza cáusticos ou produtos de limpeza de fornos para limpar este aparelho.
- **CUIDADO - O PÃO PODE QUEIMAR.** Quando utilizar este aparelho, deixe um espaço de ar adequado por cima e por todos os lados para a circulação do ar. Não permita que este aparelho toque em cortinas, revestimentos de parede, vestuário, panos de cozinha ou outros materiais inflamáveis durante a utilização. A **CUIDADO** é necessária em superfícies onde o calor pode causar problemas – é recomendado um tapete térmico isolado.
- Não utilize a torradeira sem o tabuleiro de recolha de migalhas deslizante no sítio. O tabuleiro de recolha de migalhas deve ser limpo regularmente. Não permita que se acumulem migalhas no tabuleiro.
- Não utilize este aparelho com qualquer produto alimentar que contenha açúcar ou com produtos que contenham compota ou conservas.
- A temperatura das superfícies acessíveis pode ser elevada quando o aparelho está a funcionar.
- Nunca utilize o aparelho sem supervisão! Desligue o aparelho sempre que não o estiver a utilizar, mesmo que seja apenas por um momento.

AVISO:

Nunca tente extrair torradas, muffins, bagels ou qualquer outro artigo encravado com uma faca ou qualquer outro objeto, pois o contacto com elementos sob tensão pode causar eletrocussão.

Deixar arrefecer o aparelho, desligar a ficha da tomada e retirar cuidadosamente o pão.

FUNCIONAMENTO

CARACTERÍSTICAS DA TORRADEIRA

1. Tabuleiro de recolha de migalhas a todo o comprimento
2. Botão de paragem com luz indicadora
3. Botão de reaquecimento com luz indicadora
4. Botão de descongelação com luz indicadora
5. Controlo eletrónico variável do escurecimento
6. Libertação do pão por elevação



USE

1. Introduzir a ficha numa tomada de alimentação eléctrica adequada e ligar a corrente.
2. Coloque duas fatias de pão, muffins ou bagels nas ranhuras para pão.
3. Selecione o nível de dourado desejado, a partir do nº 7 no botão de controlo do dourado (nº 1 - mais claro, nº 7 - mais escuro). Quando utilizar a torradeira pela primeira vez, sugerimos que coloque a torrada na posição 3. Diferentes tipos de pão e preferências pessoais podem exigir uma definição de dourado diferente.
4. pressione a alavanca de controlo do carro para baixo até encaixar no lugar. O ciclo de tostagem inicia-se automaticamente. Nota: se a torradeira não estiver ligada à corrente e ligada, a alavanca de controlo do carro não encaixará no lugar.
5. a torradeira desliga-se quando a cor da torrada desejada é atingida e levanta automaticamente a torrada. O processo de tostagem pode ser interrompido em qualquer altura, premindo o botão de paragem.

TORRAR PÃO CONGELADO

Para torrar pão congelado, coloque o pão nas ranhuras para pão e selecione a definição de dourado pretendida. Prima a alavanca de controlo do carro para baixo até encaixar no lugar e, em seguida, prima o botão Descongelar.

LIMPEZA E MANUTENÇÃO

- A sua torradeira vem com um tabuleiro de migalhas amovível e deslizante. Esta é uma forma rápida e cómoda de retirar as migalhas. Certifique-se sempre de que a torradeira está desligada da tomada e que arrefeceu antes de retirar e esvaziar o tabuleiro de migalhas. Limpe o tabuleiro de migalhas com um pano húmido e seque-o sempre bem antes de o voltar a colocar na torradeira.
- Utilize uma escova dura para remover as migalhas queimadas.
- Limpe o exterior da torradeira com um pano húmido.
- Não utilize um objeto afiado ou uma substância abrasiva para limpar a torradeira.

CUIDADO

- Para evitar choques eléctricos, desligar da rede antes de retirar a tampa.
- Não existem peças que possam ser reparadas pelo utilizador no interior.

- A assistência técnica deve ser efectuada por pessoal qualificado.
- O aparelho não se destina a ser operado por meio de um temporizador externo ou de um sistema de controlo remoto separado.

ESPECIFICAÇÃO

Produto: Torradeira

Modelo: ST-461

Consumo de energia: 1560-1860W

Voltage: 220V-240V~50-60Hz

Consumo em modo desligado	P_o	0.00	W
Consumo em modo de espera	P_{so}	[N/A]	W
Função de gestão de energia	[N/A]		
Tempo para entrar automaticamente no modo desligado	T_o	[N/A]	Min
Tempo para entrar automaticamente no modo de espera	T_{so}	[N/A]	Min

WASSERKOCHER**SICHERHEITSHINWEISE****Allgemeine Sicherheitshinweise**

- Lesen Sie die Bedienungsanleitung sorgfältig durch, bevor Sie das Gerät in Betrieb nehmen, und bewahren Sie die Anleitung einschließlich der Garantie, des Kaufbelegs und, wenn möglich, der Verpackung mit der Innenverpackung auf.
- Dieses Gerät ist dazu bestimmt, im Haushalt und ähnlichen Anwendungen verwendet zu werden, wie beispielsweise:
 - in Küchen für Mitarbeiter in Läden, Büros und anderen gewerblichen Bereichen;
 - in landwirtschaftlichen Anwesen;
 - von Kunden in Hotels, Motels und anderen Wohneinrichtungen;
 - in Frühstückspensionen.
- Das Gerät ist ausschließlich für den privaten Gebrauch und für den vorgesehenen Zweck bestimmt.
- Dieses Gerät ist nicht für den gewerblichen Gebrauch geeignet. Verwenden Sie es nicht im Freien (es sei denn, es ist für den Gebrauch im Freien vorgesehen). Halten Sie es von Wärmequellen, direkter Sonneneinstrahlung, Feuchtigkeit (tauchen Sie es niemals in Flüssigkeiten) und scharfen Kanten fern. Verwenden Sie das Gerät nicht mit nassen Händen. Wenn das Gerät feucht oder nass ist, ziehen Sie sofort den Netzstecker. Tauchen Sie es nicht in Wasser.
- Schalten Sie das Gerät zum Reinigen oder Verstauen aus und ziehen Sie immer den Stecker aus der Steckdose (ziehen Sie am Stecker, nicht am Kabel), wenn das Gerät nicht verwendet wird, und entfernen Sie das angeschlossene Zubehör.
- Kinder sollten beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen. Lassen Sie das Gerät niemals unbeaufsichtigt. Um Kinder vor den Gefahren durch Elektrogeräte zu schützen, stellen Sie sicher, dass das Kabel hoch hängt und Kinder keinen Zugang zum Gerät haben.
- Überprüfen Sie das Gerät und das Kabel regelmäßig auf Beschädigungen. Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn es beschädigt ist.
- Versuchen Sie nicht, das Gerät selbst zu reparieren. Wenden Sie sich immer an einen autorisierten Techniker. Um Gefahren zu vermeiden, lassen Sie ein defektes Kabel immer nur vom Hersteller, unserem Kundendienst oder einer qualifizierten Person durch ein Kabel desselben Typs ersetzen.
- Verwenden Sie nur Original-Ersatzteile.
- Beachten Sie unbedingt die folgenden „Besonderen Sicherheitshinweise“.

Besondere Sicherheitshinweise für dieses Gerät

- Verwenden Sie zum Befüllen nur kaltes Wasser.
- Der Wasserstand muss zwischen den Markierungen MAX. und MIN. liegen! Wenn der Wasserkocher überfüllt ist, kann kochendes Wasser herausspritzen, was eine Gefahr für

den Benutzer darstellen kann.

- **VORSICHT** – Vergewissern Sie sich, dass der Wasserkocher ausgeschaltet ist, bevor Sie ihn vom Ständer nehmen.
- Das Gerät darf nur für den Hausgebrauch verwendet werden.
- Achten Sie immer darauf, dass der Deckel fest verschlossen ist.
- Der Sockel und das Äußere des Geräts dürfen nicht nass werden.
- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Benutzer-Wartung dürfen nicht durch Kinder durchgeführt werden, es sei denn, sie sind älter als 8 Jahre und beaufsichtigt.
- Kinder jünger als 8 Jahre sind vom Gerät und der Anschlussleitung fernzuhalten.
- Wenn die Netzanschlussleitung dieses Gerätes beschädigt wird, muss sie durch den Hersteller oder seinen Kundendienst oder eine ähnlich qualifizierte Person ersetzt werden, um Gefährdungen zu vermeiden.
- Das Gerät darf nicht in Wasser eingetaucht werden.
- **WARNUNG**: Keine Flüssigkeit darf auf die Gerätesteckverbindung überlaufen;
- **WARNUNG**: Möglichen Verletzungen durch Fehlanwendung;
- Die Oberfläche des Heizelements verfügt nach der Anwendung noch über Restwärme.
- Kochendes Wasser kann herausspritzen, wenn der Wasserkessel überfüllt wird.
- Das Gerät darf nur mit der vorgesehenen Abstellvorrichtung benutzt werden.
- **ACHTUNG**: Um Schäden am Gerät zu vermeiden, verwenden Sie zum Reinigen keine aggressiven Reinigungsmittel. Verwenden Sie ein weiches Tuch und ein mildes Reinigungsmittel.
- **ACHTUNG**: Benutzen sie das Gerät nicht, wenn die Oberfläche gerissen ist.
- **ACHTUNG**: Betreiben Sie den Wasserkocher nicht auf einer schrägen Fläche. Schalten Sie den Wasserkocher nicht ein, wenn sich kein Wasser im Wasserkocher befindet. Bewegen Sie den Wasserkocher nicht, während er eingeschaltet ist.



- **ACHTUNG** : heiße Oberfläche. Während des Betriebs des Gerätes kann die Temperatur der berührbaren Oberfläche sehr hoch sein.
- Bezüglich der Anweisungen zur Reinigung der Oberflächen, die mit Lebensmitteln in Berührung kommen, verweisen wir auf den Abschnitt „Reinigung und Wartung“.

BETRIEB

Das Gerät ist nur für den häuslichen Gebrauch bestimmt, nicht für den professionellen Gebrauch.

FEATURE

1. Ausguss
2. Basisstation
3. Wasserstand
4. Oberer Deckel
5. Deckelgriff
6. Griff
7. Ein-/Aus-Schalter
8. Kontrollleuchte



Erste Inbetriebnahme des Geräts

- Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung sorgfältig durch und bewahren Sie sie an einem sicheren Ort auf.
- Bevor Sie das Gerät zum ersten Mal benutzen, kochen Sie mindestens zweimal frisches Wasser darin. Verwenden Sie nur Wasser ohne Zusatzstoffe oder Inhaltsstoffe.

Verwendung

1. Stellen Sie das Gerät auf eine ebene Fläche.
2. Öffnen Sie den Wasserkocher, indem Sie den Deckelgriff anheben. Füllen Sie dann etwas Wasser ein. Der Wasserstand kann anhand der Wasserstandsanzeige am Wasserkocher abgelesen werden. Bitte füllen Sie den Wasserkocher nicht zu voll.
3. Schließen Sie den Deckel, indem Sie den Deckelgriff herunterdrücken.
4. Stellen Sie den Wasserkocher bündig auf den Sockel.

Elektrischer Anschluss

1. Schalten Sie den Wasserkocher mit dem Schalter an der Unterseite des Griffs ein. Die Kontrollleuchte leuchtet auf.
2. Der Wasserkocher schaltet sich automatisch aus, wenn das Wasser gekocht hat. Trennen Sie nun den Wasserkocher vom Stromnetz. Halten Sie den Deckel beim Ausgießen des Wassers immer geschlossen. Vorsicht vor Verbrühungen!

REINIGUNG UND WARTUNG

- Ziehen Sie vor der Reinigung immer den Stecker aus der Steckdose!
- Das Äußere des Geräts sollte bei Bedarf mit einem leicht angefeuchteten Tuch ohne Zusatzstoffe gereinigt werden.

ENTSCHÄRFUNG

- Die Häufigkeit der Entkalkung hängt von der Wasserhärte und der Nutzungshäufigkeit des Geräts ab.
- Wenn sich das Gerät ausschaltet, bevor das Wasser kocht, muss es wahrscheinlich entkalkt werden.
- Bitte verwenden Sie keinen Essig, sondern ein handelsübliches Entkalkungsmittel auf Zitronensäurebasis.
- Verwenden Sie nur die in der Anleitung angegebenen Mengen.

SPEZIFIKATION

Produkt: Wasserkocher

Modell: K708AN

Leistungsaufnahme: 1850-2200W

Voltage: 220V-240V~50-60Hz

Leistung im Aus-Zustand	P_o	0.00	W
Leistung im Bereitschaftszustand	P_{so}	[N/A]	W
Stromsparfunktion	[N/A]		
Die Zeit, nach der das Gerät automatisch in den Aus-Zustand umschaltet	T_o	[N/A]	Min
Die Zeit, nach der das Gerät automatisch in den Bereitschaftszustand umschaltet	T_{so}	[N/A]	Min

TOASTER**WICHTIGE HINWEISE**

- Lesen Sie diese Anleitung vor der Inbetriebnahme und bewahren Sie sie zum späteren Nachschlagen auf.
- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Benutzer-Wartung dürfen nicht durch Kinder durchgeführt werden, es sei denn, sie sind älter als 8 Jahre und beaufsichtigt.
- Kinder jünger als 8 Jahre sind vom Gerät und der Anschlussleitung fernzuhalten.
- Wenn die Netzanschlussleitung dieses Gerätes beschädigt wird, muss sie durch den Hersteller oder seinen Kundendienst oder eine ähnlich qualifizierte Person ersetzt werden, um Gefährdungen zu vermeiden.
- Dieses Gerät ist dazu bestimmt, im Haushalt und ähnlichen Anwendungen verwendet zu werden, wie beispielsweise:
 - in Küchen für Mitarbeiter in Läden, Büros und anderen gewerblichen Bereichen;
 - in landwirtschaftlichen Anwesen;
 - von Kunden in Hotels, Motels und anderen Wohneinrichtungen;
 - in Frühstückspensionen.
- Das Gerät darf nicht in Wasser eingetaucht werden.



- **ACHTUNG** : heiße Oberfläche. Während des Betriebs des Gerätes kann die Temperatur der berührbaren Oberfläche sehr hoch sein.
- Bezüglich der Anweisungen zur Reinigung der Oberflächen, die mit Lebensmitteln in Berührung kommen, verweisen wir auf den Abschnitt „Reinigung und Wartung“.
- Dieses Gerät ist nicht dazu bestimmt, mit einer externen Zeitschaltuhr oder einem separaten Fernwirksystem betrieben zu werden.
- Brot kann brennen. Deshalb Brotröster nie in der Nähe oder unterhalb von brennbaren Materialien wie Gardinen verwenden.
- Wenn das Gerät in der Nähe von Kindern verwendet wird, ist eine strenge Überwachung erforderlich.
- Verwenden Sie das Gerät immer auf einer trockenen, ebenen Fläche.
- Verwenden Sie das Gerät nicht im Freien.
- Ziehen Sie immer den Stecker aus der Steckdose, wenn Sie das Gerät nicht benutzen und bevor Sie es reinigen.
- Nehmen Sie das Gerät nicht in Betrieb, wenn es beschädigt ist. Wenn das Gerät eine

Fehlfunktion aufweist oder in irgendeiner Weise beschädigt wurde, bringen Sie es zur Reparatur zu einem autorisierten Servicetechniker, da hierfür Spezialwerkzeug erforderlich ist.

- Im Interesse der Sicherheit sollte das Netzkabel regelmäßig überprüft werden, um sicherzustellen, dass es keine Schäden aufweist. Sollte es Anzeichen dafür geben, dass das Kabel beschädigt ist, muss das gesamte Gerät an einen autorisierten Servicetechniker geschickt werden.
- Lassen Sie das Kabel nicht über die Kante eines Tisches oder einer Theke hängen und berühren Sie keine heißen Oberflächen. Lassen Sie das Gerät abkühlen, bevor Sie das Kabel zur Aufbewahrung um den Sockel wickeln.
- Achten Sie darauf, dass Sie keine heißen Oberflächen berühren, lagern Sie das Gerät nicht und decken Sie es nicht ab, bevor es vollständig abgekühlt ist.
- Stellen Sie das Gerät nicht auf oder in die Nähe von heißen Gas- oder Elektrobrennern, in einen beheizten Ofen oder in die Nähe eines Mikrowellenofens.
- Verwenden Sie keine scharfen Scheuermittel, ätzende Reinigungsmittel oder Ofenreiniger, wenn Sie dieses Gerät reinigen.
- **VORSICHT: BROT KANN VERBRENNEN.** Achten Sie bei der Verwendung dieses Geräts darauf, dass über dem Gerät und an allen Seiten ausreichend Platz für die Luftzirkulation ist. Achten Sie darauf, dass das Gerät während des Gebrauchs nicht mit Vorhängen, Wandverkleidungen, Kleidung, Geschirrtüchern oder anderen brennbaren Materialien in Berührung kommt. **VORSICHT** ist auf Oberflächen erforderlich, auf denen Hitze Probleme verursachen kann – ein isoliertes Heizkissen wird empfohlen.
- Verwenden Sie den Toaster nicht ohne die herausziehbare Krümelschublade. Die Krümelschublade sollte regelmäßig gereinigt werden. Achten Sie darauf, dass sich keine Krümel in der Schale ansammeln.
- Verwenden Sie dieses Gerät nicht mit zuckerhaltigen Lebensmitteln oder mit Produkten, die Marmelade oder Konserven enthalten.
- Die Temperatur der zugänglichen Oberflächen kann hoch sein, wenn das Gerät in Betrieb ist.
- Benutzen Sie das Gerät niemals unbeaufsichtigt! Schalten Sie das Gerät aus, wenn Sie es nicht benutzen, auch wenn es nur für einen Moment ist.

WARNUNG!

Versuchen Sie niemals, verklemmtes Toastbrot, Muffins, Brötchen oder andere Gegenstände mit einem Messer oder einem anderen Gegenstand herauszuziehen, da der Kontakt mit stromführenden Elementen einen Stromschlag verursachen kann.

Lassen Sie das Gerät abkühlen, ziehen Sie den Netzstecker und nehmen Sie das Brot vorsichtig heraus.

BETRIEB

FEATURES OF TOASTER

1. Full length crumb tray
2. Stop Button with indicator light
3. Reheat button with indicator light
4. Defrost button with indicator light
5. Electronic variable browning control
6. High lift bread release



VERWENDEN

1. Stecken Sie den Stecker in eine geeignete Netzsteckdose und schalten Sie das Gerät ein.
2. Zwei Scheiben Brot, Muffins oder Bagels in die Brotschlitze legen.
3. Wählen Sie die gewünschte Bräunungsstufe ab Nr. 7 auf dem Bräunungsregler (Nr. 1 - hellste Stufe, Nr. 7 - dunkelste Stufe). Wenn Sie den Toaster zum ersten Mal benutzen, empfehlen wir Ihnen, den Toast auf Nr. 3 einzustellen. Verschiedene Brotsorten und persönliche Vorlieben können eine andere Bräunungseinstellung erfordern.
4. Drücken Sie den Bedienhebel des Schlittens nach unten, bis er einrastet. Der Toastvorgang wird automatisch gestartet. Bitte beachten Sie: Wenn der Toaster nicht eingesteckt und eingeschaltet ist, rastet der Bedienhebel des Schlittens nicht ein.
5. Der Toaster schaltet sich aus, wenn die gewünschte Toastfarbe erreicht ist, und hebt automatisch den Toast auf. Der Toastvorgang kann jederzeit durch Drücken der Stopptaste unterbrochen werden.

TOASTEN VON GEFRORENEM BROT

Um gefrorenes Brot zu toasten, legen Sie das Brot in die Brotschlitze und wählen Sie die gewünschte Bräunungseinstellung. Drücken Sie den Bedienhebel des Schlittens nach unten, bis er einrastet, und drücken Sie dann die Auftautaste.

REINIGUNG UND WARTUNG

- Ihr Toaster ist mit einer herausnehmbaren Krümelschublade ausgestattet. So können Sie Krümel schnell und bequem entfernen. Vergewissern Sie sich immer, dass der Toaster ausgesteckt und abgekühlt ist, bevor Sie die Krümelschublade herausnehmen und entleeren. Reinigen Sie die Krümelschublade mit einem feuchten Tuch und trocknen Sie die Schublade immer gut ab, bevor Sie sie wieder in den Toaster einsetzen.
- Verwenden Sie eine harte Bürste, um eingebrannte Krümel zu entfernen.
- Wischen Sie die Außenseite des Toasters mit einem feuchten Tuch ab.
- Verwenden Sie keine scharfen Gegenstände oder Scheuermittel, um den Toaster zu reinigen.

VORSICHT

- Um einen elektrischen Schlag zu vermeiden, trennen Sie das Gerät vom Stromnetz, bevor Sie die Abdeckung entfernen.
- Im Inneren befinden sich keine vom Benutzer zu wartenden Teile.
- Überlassen Sie die Wartung qualifiziertem Servicepersonal.
- Das Gerät ist nicht für den Betrieb mit einer externen Zeitschaltuhr oder einem separaten Fernbedienungssystem vorgesehen.

SPEZIFIKATION

Produkt: Toaster

Modell: ST-461

Leistungsaufnahme: 1560-1860W

Voltage: 220V-240V~50-60Hz

Leistung im Aus-Zustand	P_o	0.00	W
Leistung im Bereitschaftszustand	P_{so}	[N/A]	W
Stromsparfunktion	[N/A]		
Die Zeit, nach der das Gerät automatisch in den Aus-Zustand umschaltet	T_o	[N/A]	Min
Die Zeit, nach der das Gerät automatisch in den Bereitschaftszustand umschaltet	T_{so}	[N/A]	Min

BOLLITORE

ISTRUZIONI DI SICUREZZA

Istruzioni generali di sicurezza

- Leggere attentamente le istruzioni per l'uso prima di mettere in funzione l'apparecchio e conservare le istruzioni, compresa la garanzia, la ricevuta e, se possibile, la scatola con l'imballaggio interno.
- Questo apparecchio è destinato all'uso domestico e ad applicazioni simili, quali:
 - cucine per il personale in negozi, uffici e altri ambienti di lavoro;
 - case coloniche;
 - da parte di clienti in alberghi, motel e altri ambienti di tipo residenziale;
 - ambienti di tipo bed and breakfast.
- L'apparecchio è progettato esclusivamente per uso privato e per lo scopo previsto.
- Questo apparecchio non è adatto all'uso commerciale. Non utilizzarlo all'aperto (a meno che non sia progettato per essere utilizzato all'aperto). Tenerlo lontano da fonti di calore, luce solare diretta, umidità (non immergerlo mai in alcun liquido) e spigoli vivi. Non utilizzare l'apparecchio con le mani bagnate. Se l'apparecchio è umido o bagnato, scollegarlo immediatamente. Non immergerlo in acqua.
- Quando lo si pulisce o lo si ripone, spegnere l'apparecchio e staccare sempre la spina dalla presa (tirando la spina, non il cavo) se l'apparecchio non viene utilizzato e rimuovere gli accessori collegati.
- I bambini devono essere sorvegliati per assicurarsi che non giochino con l'apparecchio. Non lasciare mai l'apparecchio incustodito. Per proteggere i bambini dai pericoli rappresentati dagli apparecchi elettrici, assicurarsi che il cavo sia appeso in alto e che i bambini non abbiano accesso all'apparecchio.
- Controllare regolarmente che l'apparecchio e il cavo non siano danneggiati. Non utilizzare l'apparecchio se è danneggiato.
- Non tentare di riparare l'apparecchio da soli. Rivolgersi sempre a un tecnico autorizzato. Per evitare l'esposizione al pericolo, far sostituire un cavo difettoso solo dal produttore, dal nostro servizio clienti o da una persona qualificata e con un cavo dello stesso tipo.
- Utilizzare solo ricambi originali.
- Prestare particolare attenzione alle seguenti "Istruzioni speciali di sicurezza".

Istruzioni speciali di sicurezza per questa macchina

- Utilizzare solo acqua fredda per il riempimento.
- Il livello dell'acqua deve essere compreso tra i segni MAX. e MIN.! Se il bollitore è troppo pieno, l'acqua bollente potrebbe fuoriuscire, creando un pericolo per l'utente.
- **ATTENZIONE:** assicurarsi che il bollitore sia spento prima di rimuoverlo dal supporto.
- L'apparecchio può essere utilizzato solo per uso domestico.
- Assicurarsi sempre che il coperchio sia ben chiuso.

- La base e l'esterno della macchina non devono bagnarsi.
- Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini di età superiore agli 8 anni e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o con mancanza di esperienza e conoscenza, purché siano stati istruiti sull'uso sicuro dell'apparecchio e ne comprendano i rischi. I bambini non devono giocare con l'apparecchio. La pulizia e la manutenzione da parte dell'utente non devono essere effettuate da bambini di età inferiore agli 8 anni, salvo che siano sorvegliati.
- Tenere l'apparecchio e il suo cavo fuori dalla portata dei bambini di età inferiore agli 8 anni.
- Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito dal produttore, dal suo agente di assistenza o da persone qualificate in modo simile per evitare pericoli.
- L'apparecchio non deve essere immerso in acqua.
- **AVVERTENZA:** evitare di versare liquidi sul connettore.
- **AVVERTENZA:** un uso improprio può causare lesioni.
- La superficie dell'elemento riscaldante è soggetta a calore residuo dopo l'uso.
- Se il bollitore è troppo pieno, l'acqua bollente potrebbe fuoriuscire.
- L'apparecchio deve essere utilizzato solo con il supporto in dotazione.
- **ATTENZIONE:** per evitare danni all'apparecchio, non utilizzare detergenti aggressivi durante la pulizia. Utilizzare un panno morbido e un detergente delicato.
- **ATTENZIONE:** non utilizzare l'apparecchio se l'involucro è danneggiato o presenta crepe visibili.
- **ATTENZIONE:** non utilizzare il bollitore su una superficie inclinata. Non accendere il bollitore se non contiene acqua. Non spostare il bollitore mentre è acceso.



- **ATTENZIONE:** superfici calde. Le superfici possono diventare calde durante l'uso.
- Per informazioni dettagliate sulla pulizia delle superfici a contatto con gli alimenti, consultare la sezione "Pulizia e manutenzione".

FUNZIONAMENTO

L'apparecchio è destinato esclusivamente all'uso domestico e non a quello professionale.

CARATTERE

1. Bocca di erogazione
2. Base
3. Livello dell'acqua
4. Coperchio superiore
5. Maniglia del coperchio
6. Maniglia
7. Interruttore On/Off
8. Spia luminosa



Primo utilizzo dell'apparecchio

- Leggere attentamente le presenti istruzioni per l'uso e conservarle in un luogo sicuro.
- Prima di utilizzare l'apparecchio per la prima volta, far bollire almeno due volte dell'acqua fresca. Utilizzare solo acqua senza additivi o ingredienti.

Utilizzo

1. Posizionare l'apparecchio su una superficie piana.
2. Aprire il bollitore sollevando la maniglia del coperchio. Quindi versare dell'acqua. Il livello dell'acqua può essere letto utilizzando l'indicatore di livello sull'apparecchio. Non riempire eccessivamente il bollitore.
3. Chiudere il coperchio premendo la maniglia.
4. Posizionare il bollitore a filo sulla base.

Collegamento elettrico

1. Accendere il bollitore con l'interruttore situato nella parte inferiore della maniglia. La spia luminosa si accende.
2. Il bollitore si spegne automaticamente quando l'acqua ha raggiunto il bollore. A questo punto scollegare il bollitore dalla rete elettrica. Tenere sempre chiuso il coperchio quando si versa l'acqua. Attenzione alle scottature!

PULIZIA E MANUTENZIONE

- Prima della pulizia, staccare sempre la spina dalla presa di corrente!
- Se necessario, pulire l'esterno dell'apparecchio con un panno leggermente umido senza additivi.

DESCALING

- La frequenza dell'operazione di decalcificazione dipende dalla durezza dell'acqua e dalla frequenza di utilizzo dell'apparecchio.
- Se l'apparecchio si spegne prima che l'acqua raggiunga il bollore, è probabile che debba essere decalcificato.
- Non utilizzare aceto, ma un agente decalcificante a base di acido citrico disponibile in commercio.
- Utilizzare solo le quantità indicate nelle istruzioni.

SPECIFICA

Prodotto: Bollitore

Modello: K708AN

Consumo di energia: 1850-2200W

Voltage: 220V-240V~50-60Hz

Potenza in modalità spenta	P_o	0.00	W
Potenza in modalità standby	P_{so}	[N/A]	W
Funzione di gestione dell'alimentazione	[N/A]		
Tempo di attivazione automatica della modalità spenta	T_o	[N/A]	Min
Tempo di attivazione automatica della modalità standby	T_{so}	[N/A]	Min

TOSTAPANE**ISTRUZIONI IMPORTANTI**

- Leggere queste istruzioni prima dell'uso e conservarle per riferimento futuro.
- Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini di età superiore agli 8 anni e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o con mancanza di esperienza e conoscenza, purché siano stati istruiti sull'uso sicuro dell'apparecchio e ne comprendano i rischi. I bambini non devono giocare con l'apparecchio. La pulizia e la manutenzione da parte dell'utente non devono essere effettuate da bambini di età inferiore agli 8 anni, salvo che siano sorvegliati.
- Tenere l'apparecchio e il suo cavo fuori dalla portata dei bambini di età inferiore agli 8 anni.
- Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito dal produttore, dal suo agente di assistenza o da persone qualificate in modo simile per evitare pericoli.
- Questo apparecchio è destinato all'uso domestico e ad applicazioni simili, quali:
 - cucine per il personale in negozi, uffici e altri ambienti di lavoro;
 - case coloniche;
 - da parte di clienti in alberghi, motel e altri ambienti di tipo residenziale;
 - ambienti di tipo bed and breakfast.
- L'apparecchio non deve essere immerso in acqua.



- **ATTENZIONE:** superfici calde. Le superfici possono diventare calde durante l'uso.
- Per informazioni dettagliate sulla pulizia delle superfici a contatto con gli alimenti, consultare la sezione "Pulizia e manutenzione".
- L'apparecchio non deve essere utilizzato con un timer esterno o un sistema di controllo remoto separato.
- Il pane potrebbe bruciarsi, pertanto non utilizzare il tostapane vicino o sotto materiali combustibili, come tende.
- Quando l'apparecchio viene utilizzato in prossimità di bambini, è necessaria una stretta sorveglianza.
- Utilizzare sempre l'apparecchio su una superficie asciutta e piana.
- Non utilizzare l'apparecchio all'aperto.
- Scollegare sempre la spina dalla presa di corrente quando non la si usa e prima di pulirla.
- Non mettere in funzione l'apparecchio se è danneggiato; in caso di malfunzionamento o di danni di qualsiasi tipo, rivolgersi a un tecnico autorizzato per la riparazione, poiché sono necessari strumenti speciali.
- Nell'interesse della sicurezza, è necessario effettuare controlli periodici ravvicinati del cavo di alimentazione per verificare che non vi siano danni evidenti. In caso di segni di

danneggiamento del cavo, l'intero apparecchio deve essere restituito a un tecnico autorizzato.

- Non lasciare che il cavo penda sul bordo di un tavolo o di un bancone o che tocchi superfici calde. Lasciare raffreddare l'apparecchio prima di avvolgere il cavo intorno alla base per riporlo.
- Fare attenzione a non toccare le superfici calde, non riporre o coprire l'apparecchio finché non si è completamente raffreddato.
- Non collocare l'apparecchio su o vicino a un bruciatore a gas o elettrico caldo, in un forno riscaldato o in un forno a microonde.
- Per la pulizia dell'apparecchio non utilizzare abrasivi aggressivi, detergenti caustici o detergenti per forni.
- **ATTENZIONE: IL PANE PUÒ BRUCIARE.** Quando si utilizza questo apparecchio, lasciare uno spazio adeguato sopra e su tutti i lati per la circolazione dell'aria. Durante l'uso, evitare che l'apparecchio venga a contatto con tende, rivestimenti murali, indumenti, strofinacci o altri materiali infiammabili. La **CAUTELE** è necessaria su superfici dove il calore può causare problemi - si consiglia un cuscinetto termico isolato.
- Non utilizzare il tostapane senza il vassoio raccoglibriciole estraibile. Il vassoio raccoglibriciole deve essere pulito regolarmente. Non lasciare che le briciole si accumulino nel vassoio.
- Non utilizzare questo apparecchio con prodotti alimentari contenenti zucchero o con prodotti contenenti marmellata o confetture.
- La temperatura delle superfici accessibili può essere elevata quando l'apparecchio è in funzione.
- Non utilizzare mai l'apparecchio senza sorveglianza! Spegnere l'apparecchio ogni volta che non lo si utilizza, anche se solo per un momento.

AVVERTENZA:

Non tentare mai di estrarre toast, muffin, bagel o qualsiasi altro prodotto inceppato con un coltello o qualsiasi altro oggetto, poiché il contatto con gli elementi sotto tensione può causare folgorazione. Lasciare raffreddare l'apparecchio, staccare la spina e rimuovere con cautela il pane.

FUNZIONAMENTO

CARATTERISTICHE DEL TOSTAPANE

1. Vassoio raccoglibriciole a tutta lunghezza
2. Pulsante di arresto con spia luminosa
3. Pulsante di riscaldamento con spia luminosa
4. Pulsante di sbrinamento con spia luminosa
5. Controllo elettronico della doratura variabile
6. Rilascio del pane ad alta velocità



UTILIZZO

1. Inserire la spina in una presa di corrente adeguata e accendere l'apparecchio.
2. Inserire due fette di pane, muffin o bagel nelle apposite fessure.
3. Selezionare l'impostazione di doratura desiderata, a partire dal n. 7 della manopola di regolazione della doratura (n. 1 più chiaro, n. 7 più scuro). Quando si utilizza il tostapane per la prima volta, si consiglia di tostare al numero 3. I diversi tipi di pane e le preferenze personali possono richiedere un'impostazione di doratura diversa.
4. Premere la leva di comando del carrello verso il basso finché non scatta in posizione. Il ciclo di tostatura si avvia automaticamente. Attenzione: se il tostapane non è collegato e acceso, la leva di comando del carrello non scatta in posizione.
5. Il tostapane si spegne quando si raggiunge il colore desiderato e tira fuori automaticamente i toast. Il processo di tostatura può essere interrotto in qualsiasi momento premendo il pulsante di arresto.

TOSTARE IL PANE CONGELATO

Per tostare il pane congelato, posizionare il pane nelle fessure e selezionare l'impostazione di doratura desiderata. Premere la leva di comando del carrello verso il basso finché non scatta in posizione, quindi premere il pulsante Scongelo.

PULIZIA E MANUTENZIONE

- Il tostapane è dotato di un vassoio estraibile per le briciole. Si tratta di un modo rapido e comodo per rimuovere le briciole. Assicurarsi sempre che il tostapane sia scollegato e si sia raffreddato prima di rimuovere e svuotare il vassoio raccogli briciole. Pulire il vassoio raccogli briciole con un panno umido e asciugarlo bene prima di reinserirlo nel tostapane.
- Utilizzare una spazzola rigida per rimuovere le briciole bruciate.
- Pulire l'esterno del tostapane con un panno umido.
- Non utilizzare oggetti appuntiti o sostanze abrasive per pulire il tostapane.

ATTENZIONE

- Per evitare scosse elettriche, scollegare dalla rete elettrica prima di rimuovere il coperchio.
- All'interno non vi sono parti riparabili dall'utente.
- Rivolgersi a personale di assistenza qualificato.
- L'apparecchio non è destinato a essere azionato tramite un timer esterno o un sistema di controllo a distanza separato.

SPECIFICA

Prodotto: Tostapane

Modello: ST-461

Consumo di energia: 1560-1860W

Voltage: 220V-240V~50-60Hz

Potenza in modalità spenta	P_o	0.00	W
Potenza in modalità standby	P_{so}	[N/A]	W
Funzione di gestione dell'alimentazione	[N/A]		
Tempo di attivazione automatica della modalità spenta	T_o	[N/A]	Min
Tempo di attivazione automatica della modalità standby	T_{so}	[N/A]	Min

UK

If you have any questions, please contact our customer care center.

Our contact details are below:



0044-800-240-4004



enquiries@mhstar.co.uk

IMPORTER ADDRESS:

MH STAR UK LTD

Unit 27, Perivale Park,
Horsenden lane South

Perivale, UB6 7RH

MADE IN CHINA

ES

Si tiene alguna pregunta, comuníquese con nuestro Centro de Atención al Cliente. Nuestros datos de contacto son los siguientes:



0034-931294512



atencioncliente@aosom.es

Importador/Fabricante/REP:

Spanish Aosom, S.L.

C/ Roc Gros, N° 15. 08550, Els Hostalets de Balenyà, Spain.

B66295775

atencioncliente@aosom.es

TEL: 931294512

HECHO EN CHINA

FR

Si vous avez la moindre question, veuillez contacter notre centre d'assistance à la clientèle.

Nos coordonnées sont les suivantes:



0033-1-84166106



aosom@mhfrance.fr

Importé par/Fabricant/REP:

MH France

2,rue Maurice Hartmann

92130Issy-les-Moulineaux

France

Fabriqué en Chine

PT

Se tiver alguma dúvida, por favor contacte o nosso Centro de Atendimento ao Cliente. Os nossos dados de contacto são os seguintes:



0034-931294512



info@aosom.pt.

IMPORTADOR:

SPANISH AOSOM, S.L

C.ROC GROS N.15, 08550. ELS HOSTALETS DE BALENYÀ

TEL: 931294512 (SEG-SEX DAS 7:30H ÀS 16:30H)

INFO@AOSOM.PT

WWW.AOSOM.PT

DE

Wenn Sie Fragen haben, wenden Sie sich bitte an unser Kundendienstzentrum.

Unsere Kontaktdaten stehen unten:



0049-0(40)-87408465



service@aosom.de

Importeur/Hersteller/REP:

MH Handel GmbH

Wendenstraße 309

D-20537 Hamburg

Germany

IN CHINA HERGESTELLT

IT

In caso di dubbio, si prega di contattare il nostro centro assistenza clienti. I nostri dettagli di contatto sono di seguito:



0039-0249471447



clienti@aosom.it

IMPORTATO DA/Produttore/REP:

AOSOM Italy srl

Centro Direzionale Milanofiori

Strada 1 Palazzo F1

20057 Assago (MI)

P.1.: 08567220960

FATTO IN CINA



FR

Cet appareil,
ses accessoires,
cordons et batteries
se recyclent

REPRISE
À LA LIVRAISON



OU

À DÉPOSER
EN MAGASIN



OU

À DÉPOSER
EN DÉCHÈTERIE



Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

Aosom